

## نقش

# ملکم خان ناظم الدوله در مقدمات دوره<sup>ء</sup> بیداری و انقلاب مشروطیت - بحث و بررسی -

دور

ملکم خان ناظم الدولة في بوادر عصر اليقظة  
والثورة الدستورية في ايران

دانشیار

دکتر: عمران سلمان موسى

دانشگاه بغداد

دانشکده<sup>ء</sup> زبان

نقش - ملکم نام الدولة - در مقدمات دوره<sup>ء</sup> بیداری و انقلاب مشروطیت

پیشگفتار

شایستگی است که تاریخ سیاسی ایران و حتی اجتماعی و فرهنگی و اقتصادی مراحل گوناگون را بشت سرگذشت، ولی نکته چشمگیر آنست که روشنفکران از میدان ملت تا حدی دور بودند و به فکر وضع ناجور، رحمتکشان، رنجیران، بینوایان و ستمدیدگان نیفتادند بیشتر آنها در - دوره های قدیم - بویژه نویسنگان و شعراء جز ستایش دربار و حاشیه<sup>ء</sup> آن با وصف و غزل یا اعمال عرفانی و تصوف کار دیگر ندارند.

در دورهٔ قاجاری وضع جامعهٔ خیلی وخیم شد، و افراد ملت و توده بی‌چاره بودند، بنا براین روشنفکران از غفلت و خواب طولانی بیدار و بر خاستند و علیه ستم و جور و نا برابری قیام و به سوی انقلاب جدید و اصلاح جامعه روی آوردند و با هر چه داشتند خواستند مقدمات دورهٔ بیداری و انقلاب مشروطیت فراهم کنند، و ملت را علیه اوضاع وخیم آن زمان فرا خواندند.

زین العابدین مراغه‌ای صاحب کتاب – سیاحت‌نامه بر اهیم باک – به چاره نمود آنست " در ایران یک نفر ندیدم بدین خیال که عیوب دولت و ملت را به قلم آورد، آن شعرایند خاک بر سرشان تمام حواس و خیال آنها منحصر بر این است که یک نفر فرعون صفت نمرود روش را تعریف نموده... دویست، سیصد سال پیش هیچ تأثیف و تصنیف جدید دیده نمیشود... "(\*).

نگفته نماند که با آغاز انقلاب صنعتی و نهضت‌های ملی و تحولات و انقلاب کبیر فرانسه ۱۷۸۹ م و تمایلات جدید که در اورپا یا نقاط مختلف و پراکنده از جهان حاصل گردیده، به ایران خواه نا خواه منجر گردیده است واز همان وقت نقطهٔ شروع تحول و تحولات اجتماعی و ادبی در ایران پیدا شد.

عدد ای از فرمانروایان و روشنفکران ایرانی مانند عباس میرزا و قائم مقام فراهانی و امیر کبیر و دیگران دست به اصلاحات جدید زدند و عدهٔ دیگر بعلت ستم و استبداد حکام قاجاری به خارج از کشور فرار کردند و آنجا روزنامه‌های متعدد را دایر کردند، و نتایج شایسته بتحریر در آوردن یا نوشتند، مسلم است نتایج فکری در خارج و داخل از ایران واقعاً بهترین و عالیترین وسیله ای جهت ابلاغ والقاء و تبیان و اندیشه و مقاصد بشمار میرفت.

البته میرزا آقا خان کرمانی، میرزا ملکم خان، سید جمال الدین افغانی و آخوند زاده دربارهٔ بیداری و مقدمات انقلاب موضوعات مختلف و ثمر بخش نطق کردند یا نوشتند و معایب و مفاسد جامعه آشکار و رسوا

کردند، این اعتراضات در اواخر سلطنت ناصر الدین شاه یعنی اواخر قرن سیزدهم و اوایل قرن چهاردهم هجری قمری شروع شده است واز همان وقت زمزمهٔ آزادی خواهی و مشروطه طلبی آغاز گردید.

پس از آن توان گفت که با کشتن ناصر الدین شاه سال ۱۳۱۳ ق با ششلول آقا خان کرمانی، ونشستن مظفر الدین شاه، قدرت آزادیخواهان بیشتر شد، مسلم است اعلان مشروطیت رسمای سال ۱۳۲۴ ق / ۱۹۰۶ م شناخته شد واز همان وقت در سراسر ایران سخن از آزادی و مشروطیت متداول شده بود.

اینجا بحث و بررسی را که نوشته شد در پیرامون نقش ملکم خان در مقدمات دورهٔ بیداری و مقدمات انقلاب مشروطیت میباشد ولی با شمهٔ مختصرانه و شایسته ایست.

دانشیار

دکتر. عمران سلمان موسى

شمه ای از زندگانی ملکم خان  
آمده است که عده ای از روشنفکران که بایه گذاران مقدمات دورهٔ  
بیداری و انقلاب مشروطیت از میان مردم قیام و چراغ درخشندۀ امید  
و هدایت را جهت بیداری آنها از غفلت و خواب طولانی روشن کرده تارا

علوم وشناخته را بسوی آزادی پیمودند و نقاط اساس و عمدۀ مبارزه را علیه فساد جامعه مورد راهنمائی آن گذاشتند از آنها ملکم خان است.

### ملکم خان

برنس ملکم خان ناظم الدوله از ارمینیان جلفای اصفهان سال ١٢٤٩ ق بدنیا آمد، پدرش مرد سنگتراش به نام یعقوب است<sup>(١)</sup>. و در جایی آمده است که تولد وفاتش سال ١٨٢٣ - ١٩٠٨ م بود<sup>(٢)</sup>.

وی زبان روسی و فرانسوی را خوب میدانست، از مشهور ترین کارهای وی ترجمه و تأسیس محفل جامعه آدمیت است که هدف از آن اصلاح بشریت عموماً و ملت ایران مخصوصاً میباشد، او تجربه در قانون سیاسی داشت، باز هم در بغداد و استانبول کار کرد<sup>(٣)</sup>.

### وی و مقدمات بیداری و مشروطیت

آمده است که دو سفر سید جمال الدین افغانی به ایران در سالهای ١٣٠٤، ١٣٠٧ ق و تبلیغات دامنه دار او بر علیه استبداد ولزوم اصلاحات و کوشش های پیروان ویاران پر شور وی از مقدمات آن بشمار میرفت<sup>(٤)</sup>، باز هم توان گفت که ایده‌های آزادی بتدريج از طریق هند و روسیه که مقدمات انقلاب ١٩١٧ م، در سال ١٩٠٤ پیش از مشروطیت صورت گرفت<sup>(٥)</sup>.

ونیز امپراتوری عثمانی به توسط زبان ترکی استانبولی در ایران اشاعه یافت و تعدادی از افراد نظیر میرزا فتح علی آخوند زاده - ١٨٧٨ - ١٨١٣ م - و ملکم خان - ٩، ٤ - ١٩٠٨ م، و جمال الدین افغانی - ٧، ٦ - ١٨٩٦ م - ١٨٣٨ م- در انتشار افکار آزادی ر خارج از کشور یک نفر سیاستمدار ومصلح .... است<sup>(٦)</sup>.

ملکم یکی از برجسته ترین روشنفکران که نزد و همراه میرزا فتحعلی آخوند زاده بود که رهنماهای وی را یک منبر و دستور تمام بحساب آوردند، ملکم در استانبول سال ١٨٦٣ م با آخوند زاده علاقات کرد، باز هم آخوند زاده، ملکم خان را به نگارشات و فعالیات و ادبیات خود مطلع و اگاه کند، تجربه ملکم در راه آزادی و رها کردن ملت از دست ستمگران و چپاولگران به سوی همیشه میخواست که ستمگران دست ایشان

را از ستم و جباول و نا برابری بکشند زیرا که ملت نمیتواند بیشتر زیر آن  
ادامه بدهد، علاوه بر آن و بنظر وی، افراد ملت وی مانند، فولتیر، روسو،  
منتسیکیو و میرابو خواهند شد تا چراغ و پرتوی درخشندگ ببینند و در آخر  
مطاف به هدف و آرمان حقیقت برسند<sup>(٧)</sup>.

ملکم ایمان قطعی داشت که معانات ملت و مفاسد و فساد جامعه از  
دست حکمرانان و حاشیه آنان است.

وی میپرسد، آیا آفریدگار، ایران را برای یک مشت از زشت رویان،  
ریاکاران، بد گویان، چاپلوسان و بی ارزش و خسیس آفرید؟ اینها که  
هستند؟ ...<sup>(٨)</sup>

### کوشش و فعالیتهای وی

ملکم خوب دانست که گرفتاری و محنت ملت از حکمرانان  
و هواداران آنست، وی طبق اقوال خود، دویست کتاب را جهت پیشرفت  
و سر بلندی ایران و به دست ناصر الدین شاه و دیگران رسیده، ولی به کجا  
است؟ باز هم آمده، ایران یک کشور برجسته، و آزادی به آن خیلی سزاوار  
و شایسته است، و هیچ به وصایت کشورهای بزرگ نیازمندی ندارد<sup>(٩)</sup>.

علاوه بر آنست دلیل قطعی دارد که ایران دارای کارمندان و علمای  
را ستگویان است و خیلی زیر دست و توانائی ایشان کمتر از سیاستمداران  
اور پائی نیست، بر زبان او آمده است که: " یکی از بسرانم آمادگی  
و باهوشی فوق العاده دارد، ولی محصل نبود، من وی را به این راه تشویق  
نمیکنم، امکان هست که او بدون تحصیل، وزیر در ایران بشود...."<sup>(١٠)</sup>.

ملکم میدانست که رشوت یکی از اسباب عمدۀ فساد اداری دولت  
است، و افراد را علیه فساد به قیام و مبارزه فرا خواند تا بتوانند از وضع  
و خیم رها شوند، ملکم این حالت را در اثری از نتاجات وی و با روش  
پسندیده و مقبولیت دار خیلی آشکار و تشریح نمود، آن اثر به نام (در خواب  
و بیداری) است. داستانی که آمده، میان افراد ملت ایران خیلی رواج  
ومقبولیت پیدا کرد و هدف از آن اصلاح جامعه است.

وی از سیاست استعماری انگلیس خیلی نفرت و به دولت خود هشداری داد چونکه انگلیس، دولت هندوستان را به صد و بیست ۱۲۰ ولایت تقسیم کرده اند، دور نیست سرنوشت ایران مانند آن خواهد شد<sup>(۱۱)</sup>.

شایستگی است که با توسط نگارشات وی از وضع ناجور جامعه و رفتار حکمرانان و حاشیه آنان خیلی مسخره و مورد انتقاد کرد واز آن خواست که ملت از غفلت و خواب بیدار شود و سرنوشت خود را تعیین کند چونکه چیزی دیگر از توهین و خواری بدتر نیست، و در همان وقت بهتر و برتر از آزادی چیزی دیگر باز هم نیست، وی خط مشی آخوند زاده را در راه مبارزه پیگیری کرد تا همکاری و همبستگی میان افراد جامعه پیدا شود.

ملک سال ۱۳۰۷ ق از دولت ایران رنجید و در لندن روزنامه به نام - قانون - پدید آورد و در آن سخنان آزادی خواهانه گفت، این روزنامه در ایران به دست آزادگان بخش میشد، و کوشش مأموران ناصر شاه برای توفیق آن مؤثر نبود، یاد آوریست که ملک محفل به نام " فراموش خانه " سال ۱۲۷۴ هـ ق در تهران دایر نمود<sup>(۱۲)</sup>.

طنز و مسخره ملک خان ....

طنز و مسخره ملک در رساله ها و نگارشات وی کم نبود و سخنان وی در آن تند و نکته جویانه است بویژه در رساله وی به نام " رفیق وزیر ".

در آن باریک اندیشی نویسنده در مسایل سیاسی و کشور داری نمودار است، البته این رساله گفتگوی میان یک وزیر و دوست نکته سنج است، دوست نکته سنج، وزیر را سرزنش میکند که : چرا دل به تجمل وجه

وثرت بسته وبار سنگین وظایف خود را فراموش کرده است؟ وزیر من کوشد که با هر دستاویزی خود را از این سرزنش برهاند<sup>(١٣)</sup>.

**روش و سبک نویسنده وی**  
 ملکم سبکی مخصوص در نگارشات - نثر - داشت، امکان هست که آن به مدرسه<sup>ء</sup> (ملکم) نامیده شود، البته نامه های وی با پرسش و پاسخ. مطرح میشود و هدف از آن اصلاح و ایجاد یک قانون است، نگارشات وی در روش ساختن ذهن مردم بسیار مؤثر بود<sup>(١٤)</sup>.

علاوه بر آن روش وی، خیلی ساده، خالی از تکلف، در میان ارباب مطبوعات صدر مشروطیت مقبولت زیاد داشت، زیرا که نتاجات وی خالی از انتقاد و تصنیف و مسخره ای نبود، باز هم ثمر بخش و جالب است<sup>(١٥)</sup>.

**اثار ملکم خان**  
 اصول آدمیت، ندای عدالت، مفتاح، کتابچه<sup>ء</sup> غیبی، فرقه<sup>ء</sup> کچ بیان، و مقالات در روزنامه<sup>ء</sup> قانون و خاطرات سیاسی است<sup>(١٦)</sup>.

### نتیجه گیری

مسلم است که ملکم ناظم الدوله مردی از مقربان دربار ناصری وزیر مختار ایران در لندن و باز هم مردی هوشیار و با استعداد بود. میتوان گفت که روشنفکران و آزادیخواهان ایران که از فقر و ستم و نابرابری و قضاوت حکمرانان و زمان آنان تا حدی معانات کردند. عده<sup>ء</sup> دیگر آیا از اینها که در خارج بسر برند، با هر وسیله ای داشتند و با توسط روزنامه و کتاب به روشن کردن ذهن مردم و تربیت فکر آنان پرداختند.

از کسانیکه فعال و مؤثر در بیداری و مردم و باشیدن تخم نهضت انقلابی میرزا ملکم خان ناظم الدوله اصفهانی، عضو وزارت امور خارجه ایران بود.

بهر حال نقش روشنفکران و آزادیخواهان و مبارزان در هر زمان و هر مکان، نقش مهم وفعال جهت اصلاح جامعه و تربیت افراد آن باقی خواهد ماند، وبهترین گواهی بر آنست، ستونهای زرین کتابهای تاریخی را که بر جا گذاشتند از آنها هستند روسو، فولتیر، هیجو، عبد الناصر، غاندی، نهرو، تیتو، کاسترو و عربی و دیگران، البته ملکم خان یکی از میان آنها بشمار میرفت.

## الخلاصة

### دور ملکم خان ناظم الدولة في بوادر عصر اليقظة والثورة الدستورية في ايران

ان ملکم ناظم الدولة هو احد الرجال المقربين من بلاط ناصر الدين شاه القاجاري بالإضافة الى كونه مدة من الزمن كان وزيراً مفوضاً في لندن، والمعروف عن هذا الرجل بأنه ذكي ولديه القابلية التامة على العمل. لمکم خان تأثير كبير على الساحة الإيرانية، حيث استطاع ان يرشد الناس الى ما هم عليه من غفلة وتأجيج الموقف عما هم عليه من معاناة

بالاضافة ما لهذا الرجل المثقف من دور اساسي في زرع البذرة الأولى للثورة الدستورية في ايران عام ١٩٠٦، فدوره في هذا الجانب عظيم واساسي ولا يمكن اغفاله اطلاقاً. والبحث يتضمن عدة مباحث كما هو موضح ومؤشر خلال مقدمة البحث، اهمها البحث الخاص بالسخرية من الوضع القائم انذاك.

دكتور  
عمران سلمان موسى

### منابع و مأخذ

١. آرین پور، یحیی: از صباتانیما، ج ١، ج ٢، چاپ بنجم، چاپخانه سپهر، تهران ١٣٥٧.
٢. آژند، یعقوب: ادبیات نوین ایران، انتشارات امیر کبیر، چاپخانه سپهر، تهران ١٤٤٣.
٣. استعلامی، محمد: بررسی ادبیات امروز ایران، چاپ بنجم، انتشارات امیر کبیر، تهران ٢٥٣٦ ش.
٤. بهار، محمد تقی: سبک شناسی، ج ٣، تهران، دیماه ١٣٦٢ هـ. ش.
٥. زرین کوب، حمید: چشم انداز شعر نو، تهران، آبانماه ١٣٥٧.

٦. سپانلو، محمد علی: نویسندهان پیشرو ایران، چاپخانه کارون، انتشارات نگاه، اسفندماه ۱۳۶۶.
٧. شفق، رضا زاده، تاریخ ادبیات ایران، چاپ دوم، مرداد ۱۳۵۲.
٨. صدیق، حسین محمد زاده یی: مسایل ادبیات نوین، چاپخانه رشیدیه، انتشارات دنیا، تهران ۱۳۵۴.
٩. صفا، ذبیح الله: مختصر در تاریخ تحول نظم و نثر فارسی، چاپ بنجم، تهران، خرداد ماه ۱۳۳۸ش.
١٠. نفیسی، سعید: شاهکارهای نثر فارسی معاصرن تهران ۱۳۳۰.
١١. قشطه، محمود محروش: قضایا ادب المعاصر فی ایران، القاهرة، ١٤٠٥ق، ١٩٨٩م، "ترجمه".

## الهو امش

\* به زرین کوب: چشم انداز شعر نو ، مرجعه شود.

- ( ۱ ) آرین پور، یحیی: از صباتانیما، ج ۱، ص ۲۲ - ۳۱؛ واستعلامی، محمد: بررسی ادبیات امروز، ص ۹ - ۷۵.
- ( ۲ ) قشطه، محمود محروش: قضایا ادب المعاصر فی ایران، ص ۱۴۷.
- ( ۳ ) آرین پور: همان مأخذ، ص ۳۱؛ واستعلامی، همان مأخذ، ص ۹ - ۷۵.
- ( ۴ ) آرین پور: همان مأخذ، ص ۲۲۵.
- ( ۵ ) آرین پور: همان مأخذ، ص ۲۲۵.
- ( ۶ ) آژند، یعقوب: ادبیات نوین ایران، ص ۳۴.
- ( ۷ ) قشطه: همان مأخذ، ص ۹ - ۱۴۷.

- 
- 
- (٨) همان مأخذ، ص ١٥٠.
- (٩) قشطة: همان مأخذ، ص ١٥٢.
- (١٠) همان مأخذ، ص ١٥٤.
- (١١) قشطة: همان مأخذ، ص ١٦٠؛ وبه استعلامی، بررسی ادبیات امروز مراجعه شود.
- (١٢) آرین پور، همان مأخذ، ج ١، ص ٣١٤.
- (١٣) استعلامی: همان مأخذ، ص ٥٩.
- ویرای کسب اطلاعات بیشتر به سبک شناسی، جلد سوم، مراجعه شود.
- (١٤) استعلامی: همان مأخذ، ص ٤٦ و ص ٥٩.
- (١٥) آرین پور: همان مأخذ، ج ١، ص ٢٢ - ٣١٤؛ واستعلامی: همان مأخذ، ص ٩ - ٧٥.
- (١٦) استعلامی: همان مأخذ، ص ٦١.